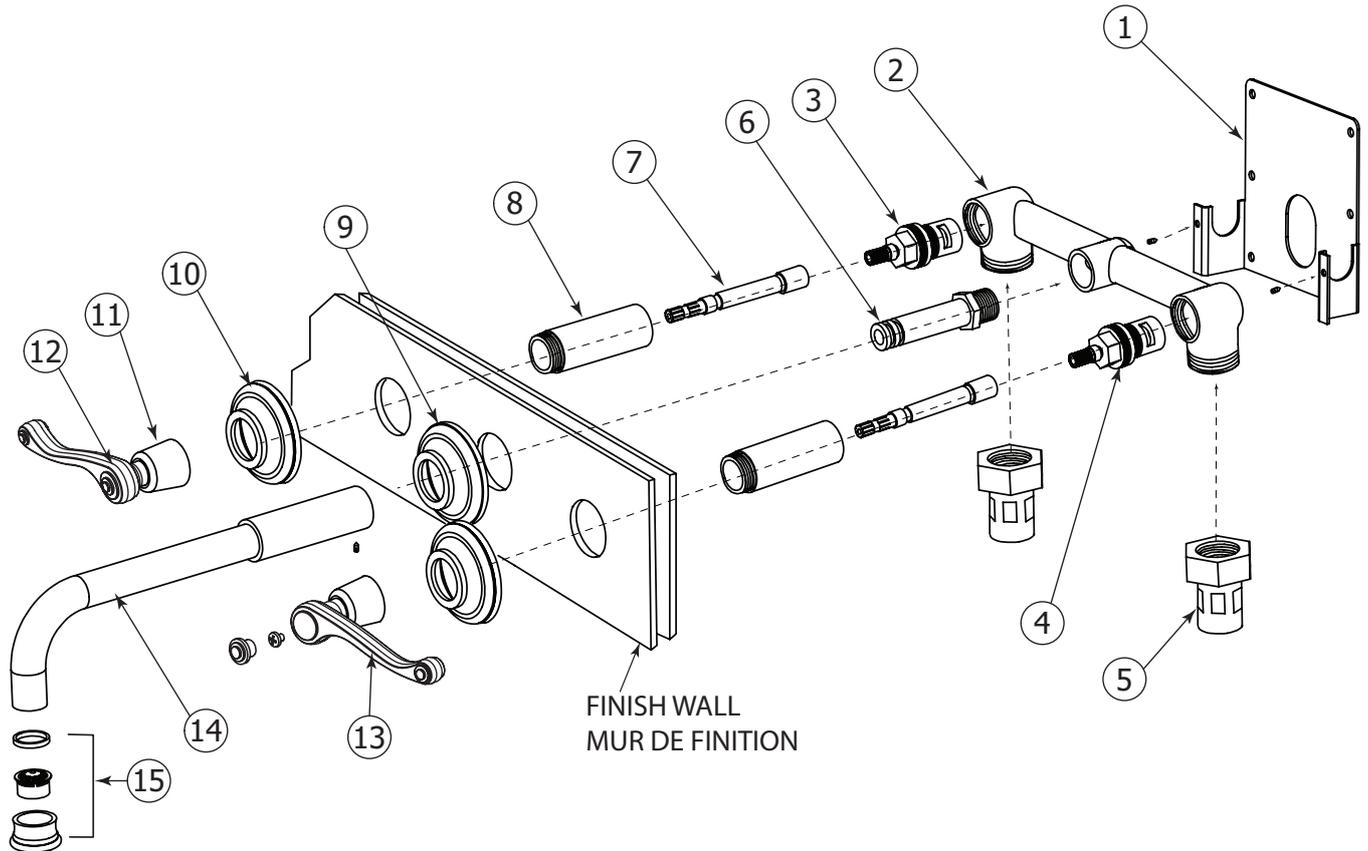


Installation Guide

Guide d'installation



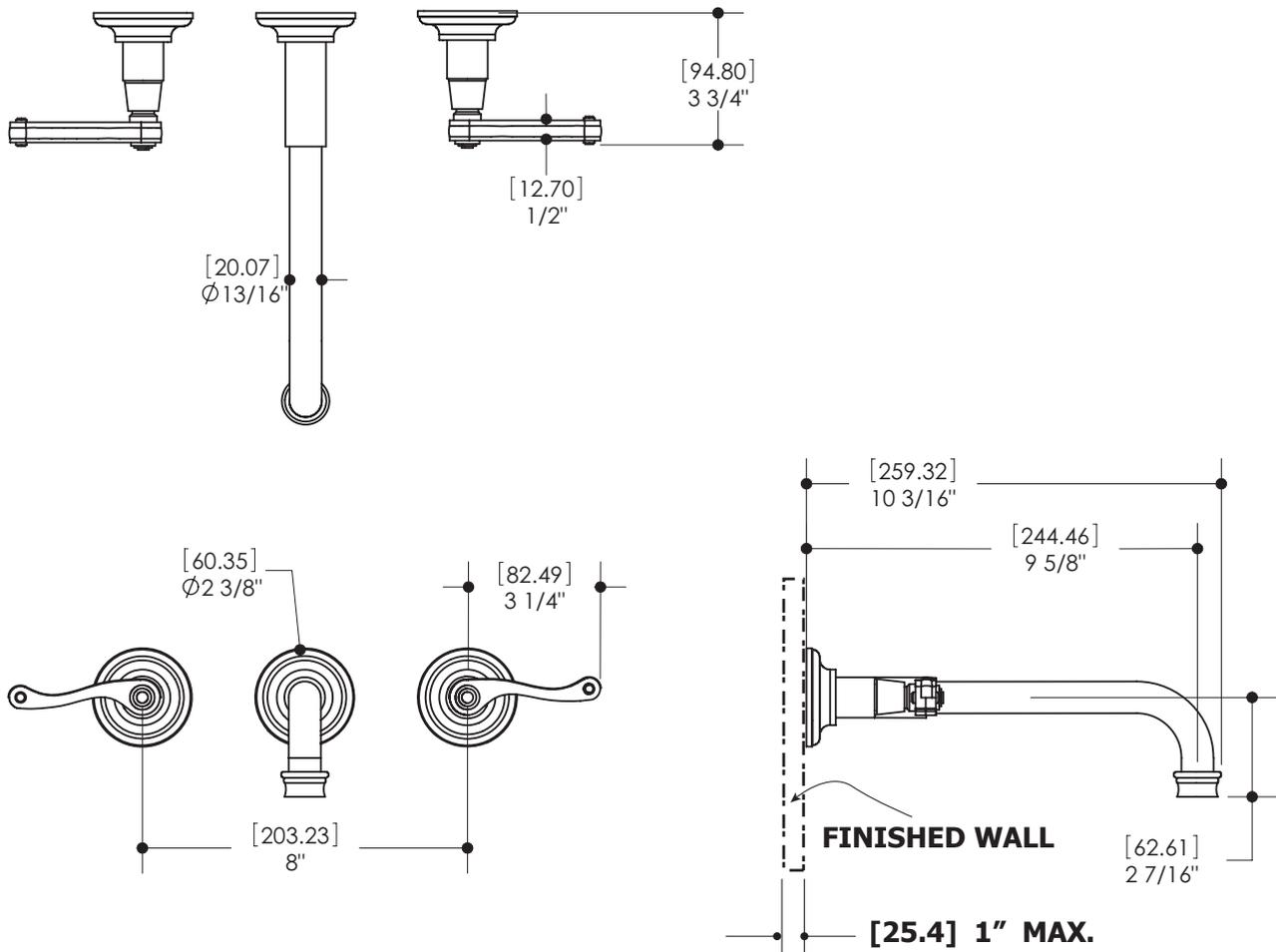
Service Parts / Schéma des pièces



Item	Code	English	Français
1	ABFP29981	Wall bracket	Support mural
2	ABFP29980	Rough	Brute
3	ABCA30911	Hot cartridge	Cartouche chaude
4	ABCA30921	Cold cartridge	Cartouche froide
5	ABFP29941	Connector	Connection
6	ABFP21143	Spout post	Adapteur de bec
7	ABFP21142	Cartridge extension	Rallonge de cartouche
8	ABSP00110	Cartridge cylinder	Tube de cartouche

Item	Code	English	Français
9	ABFP29240	Spout flange	Rosace de bec
10	ABFP29241	Handle flange	Rosace de poignée
11	ABSP00130	Handle hub	Moyeu de poignée
12	ABFC83041	Left handle	Poignée gauche
13	ABFC83040	Right handle	Poignée droite
14	ABFC29075	Spout	Bec
15	ABAE29325	Aerator	Aérateur

General Dimensions / Dimensions générales



CAUTION: FOR BEST RESULTS, WE STRONGLY RECOMMEND THE INSTALLATION OF THIS FAUCET BE DONE BY A LICENSED PROFESSIONAL PLUMBER.

MISE EN GARDE : POUR OBTENIR UN RÉSULTAT OPTIMAL, NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT QUE L'INSTALLATION DE CE ROBINET SOIT FAITE PAR UN PLOMBIER PROFESSIONNEL ACCRÉDITÉ.



CAUTION: MAKE SURE TO PROPERLY FLUSH THE HOT AND COLD WATER SUPPLY LINES PRIOR TO STARTING INSTALLATION.

MISE EN GARDE : ASSUREZ-VOUS DE BIEN PURGER L'ALIMENTATION EN EAU CHAUDE & FROIDE AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.

General dimensions Dimentions générales

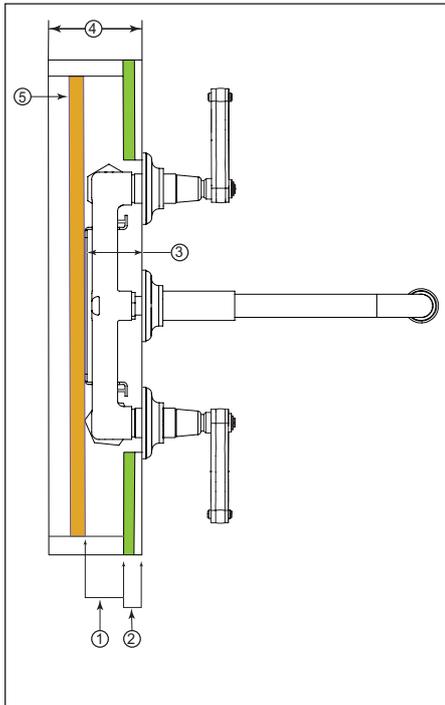


Fig.1

NOTE:

-For an optimum installation of the spout and the handles, please note the 4 following points:

- 1-Standard wall thickness is 4 1/2" (4).
- 2-Before starting the installation, please find out the external thickness (2) of the wall (gypsum, tiles, marble...)
- 3-The distance (3) from the finish wall to the plate is minimum 2 1/8" and maximum 2 1/2".
- 4-Find out the distance (1) between the wood support (5) and the external thickness of the wall (2).

NOTE:

-Pour une installation optimale du bec et des poignées, veuillez noter les 4 points suivants:

- 1- Épaisseur de mur standard est 4 1/2" (4).
- 2-Avant de commencer l'installation, veuillez trouver l'épaisseur extérieure (2) de votre mur (plâtre, tuiles, marbre...)
- 3-La distance (3) du mur de finition à la plaque est d'un minimum de 2 1/8" et d'un maximum de 2 1/2".
- 4-Trouvez la distance (1) entre le support en bois (5) et l'épaisseur externe du mur (2).

1 Install the valve Installation de la valve

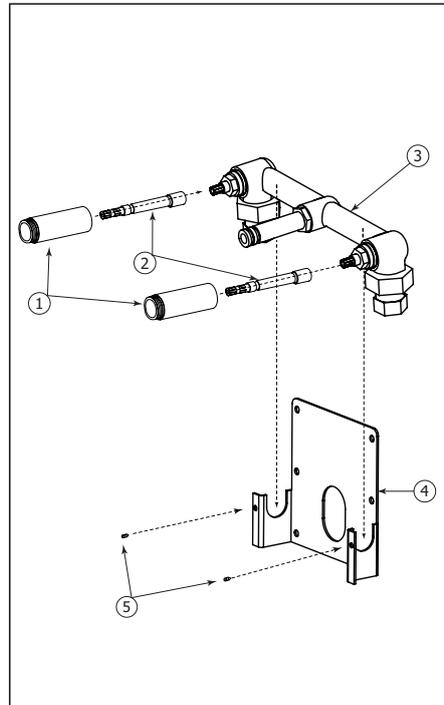


Fig.2

-Place the two cartridge extensions (2) to the shut-off valves cartridges (3), and screw the sleeves (1). Then, place the valve on the plate (4). Secure the valve on the plate using the two set screws (5) supplied as shown (Fig.2).

-Placer les deux extensions de cartouche (2) aux cartouches des valves d'arrêt (3), visser les manchons (1). Ensuite, placer la valve sur la plaque (4). Pour sécuriser la valve sur la plaque, utiliser les deux vis de réglage (5) fournies tel qu'illustré (Fig.2).

2 Prepare the faucet Préparation du robinet

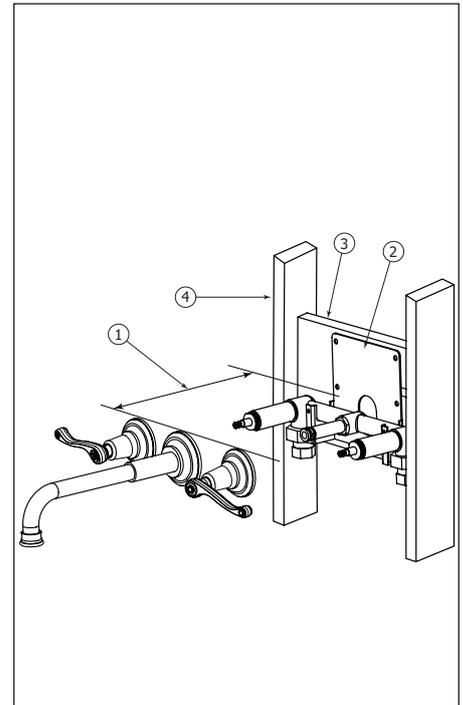


Fig.3

-To carry out an optimal positioning, it is necessary to perform a test assembly before placing the valve in the wall. It is possible to regulate the depth of the wood support.

- Once you know the external thickness of your wall you can adjust the ideal depth (1) from the inside of the plate (2) to the handles bases and the spout base.
- Once you have the desired depth, place and tighten the plate (2) on the wood support (3), screw the wood support on the horizontal uprights (4) at the desired height.

-Pour effectuer un positionnement optimal il est nécessaire de faire un test d'assemblage avant de fixer la valve dans le mur. Il est possible de régler la profondeur du support en bois.

- Une fois que vous savez l'épaisseur externe de votre mur, vous pouvez ajuster la profondeur idéale (1) de l'intérieur de la plaque (2) pour les bases des poignées et base du bec.
- Lorsque vous avez la profondeur désirée, placer et serrer la plaque (2) sur le support en bois (3), et ensuite visser le support en bois sur les montants horizontaux (4) à la hauteur désirée.

3 Install the faucet Installation du robinet

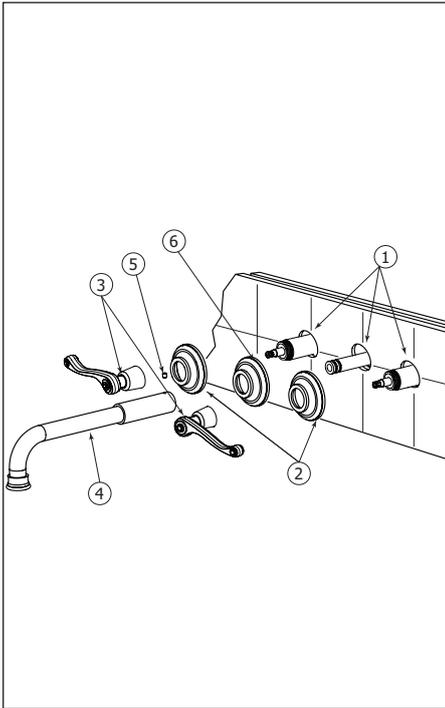


Fig.4

! WE RECOMMEND DRILLING THREE 1-3/8" DIAMETER HOLES FOR THE INSERTION OF THE FAUCET, AND FOR THE HANDLES.

! NOUS RECOMMANDONS DE PERÇER TROIS TROUS DE 1 3/8" DE DIAMÈTRE POUR L'INSERTION DU ROBINET, ET POUR LES POIGNÉES.

-Drill the three holes (1) with respect to the dimensions, then insert the two flanges (2), and screw the two handles (3).

-Insert the flange (6) into spout (4), and place it on the wall. Tighten the set screw (5) to fix the spout.

-Perçer les trois trous (1) en ce qui concerne les dimensions, ensuite insérer les deux brides (2), et visser les deux poignées (3).

-Insérer la bride (6) dans le bec (4) puis le fixer au mur. Serrer la vis de fixation (5) pour fixer le bec.

Cartridge Replacement Remplacement de la cartouche

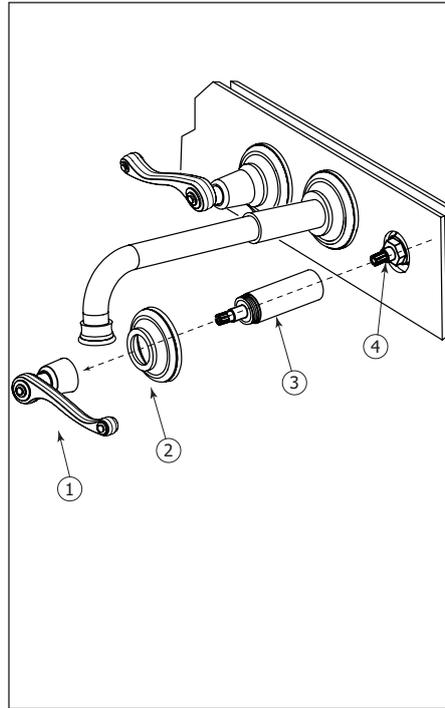


Fig.5

-Start by shutting off water supply lines and then turn on the water to drain the faucet.

-To replace the cartridge (4), unscrew the handle (1), handle base (2) and cartridge extension (3). Using an Allen key, remove the cartridge and replace it with a new one. Reassemble by reversing steps.

-Couper l'alimentation d'eau et ouvrir l'eau pour vider le robinet.

-Pour remplacer la cartouche (4), dévisser la poignée (1), la base de la poignée (2) et l'extension de la cartouche (3). Avec une clé Allen enlever la cartouche et remplacer le par la nouvelle, puis inverser les étapes pour le réassemblage.

Cleaning the aerator Nettoyage de l'aérateur

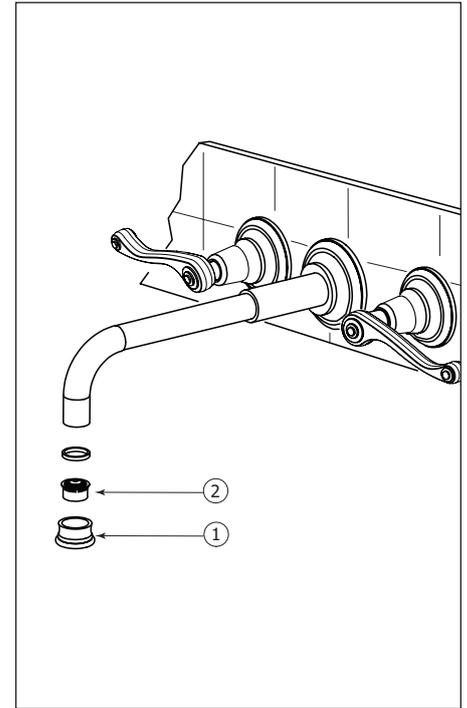


Fig.6

-To clean the aerator (2), unscrew the aerator case (1) from the spout. Then, pull out the aerator and soak it in a vinegar and water solution to remove lime build-up.

-Once parts have been cleaned, reassemble by reversing steps (Fig.6).

-Pour nettoyer l'aérateur (2), dévisser le boîtier de l'aérateur (1) et le tremper dans un mélange de vinaigre et d'eau pour retirer le calcaire qui pourrait s'y être accumulé.

-Une fois les pièces nettoyées, inverser les étapes pour réassembler l'aérateur. (Fig.6).

Care Entretien

To clean your Aquabrass faucet or accessory, wash with a wet nonabrasive soapy cloth. Then wipe dry with a soft towel or cloth. We recommend this be done on a regular basis.

DO NOT USE ANY ABRASIVE, CHEMICAL OR CORROSIVE, POWDER OR ANY OTHER STRONG CLEANERS INCLUDING DETERGENTS, WINDOW CLEANERS AND DISINFECTANTS ON YOUR Aquabrass PRODUCT as they will destroy the finish and therefore VOID THE WARRANTY.

Toothpaste remnants should also be rinsed off when necessary. Ask your plumbing retailer about our PROTECTANT-CLEANER now available from Aquabrass. This product is specially manufactured to clean and polish leaving a protective coating to maintain your product's shine and finish.

Pour nettoyer et conserver l'apparence de vos robinets ou accessoires Aquabrass, lavez-les avec un linge mouillé à l'eau tiède et enduit d'un savon doux non-abrasif. Puis essuyer avec un linge doux et sec. Nous vous recommandons cet entretien sur une base régulière.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS, CHIMIQUES, CORROSIFS, INCLUANT DE TRÈS FORTS DÉTERGENTS, EN LIQUIDE OU EN POUDRE, NETTOYANTS POUR VITRES ET DÉSINFECTANTS sur votre produit Aquabrass. Cela pourrait en détériorer le fini et ANNULER LA GARANTIE.

Les restants de pâte dentifrice doivent aussi être rincés au besoin. Demander à votre détaillant le PROTECTEUR NETTOYANT Aquabrass spécialement conçu pour nettoyer, faire briller et protéger en laissant un mince film protecteur sur vos robinets et vos articles décoratifs.

Limited lifetime warranty

All Aquabrand products carry a full warranty against defects in materials and workmanship. The warranty will be applied only if the product is purchased from an authorized Aquabrand dealer. The Aquabrand warranty is limited strictly to the original consumer purchaser of the product. Proof of purchase must be made available to Aquabrand for all limited warranty claims. Products that are deemed defective must be returned to our factory for inspection prior to replacement.

The limited warranty is not transferable and is limited to products sold and installed in Canada and the United States.

Residential applications

Mechanical working parts including ceramic disc cartridges for both side valves and pressure balance, thermo cartridges, stops, diverters etc.

All carry our full limited lifetime warranty to the original purchaser.

Aquabrand polished chrome and brushed nickel finishes are warranted for the life of the product to the original purchaser.

All other finishes will be warranted for five years.

Normal wear of the finish is not covered by this warranty.

All electronic components and faucets are warranted for two years.

All glass and ceramic basins, light fixtures are warranted for one year. Stone resin bathtubs and sinks are warranted for five years. Light bulbs are subject to the warranty of the manufacturer and carry no Aquabrand warranty.

All other Aquabrand products are warranted for five years.

Commercial industrial applications

All the above product applications will be warranted for two years with the exception of the glass and ceramic basins, light fixtures which will carry a one year warranty. Light bulbs are subject to the warranty of the manufacturer and carry no Aquabrand warranty.

The Aquabrand warranty does not cover the following:

- Damages resulting in whole or part from installation error, product abuse, misuse, neglect, improper maintenance, abrasives, corrosion and/or accidents whether caused or performed by a professional or anyone else.
- Any and all Aquabrand products that are subjected to any type of harsh abrasive, such as detergents or window cleaners.
- Normal wear of the finish.
- The damage is caused by hard water, calcareous deposits or sediments.
- The damage or loss is sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.

Aquabrand is not responsible for any labor or shipping charges, or damages whatsoever incurred in whole or in part from installation, removal, re-installation, repair or replacement of any Aquabrand product or part, as well as any incidental or consequential damages, expenses, losses, direct or indirect, arising from any cause whatsoever.

To obtain warranty service, please contact the retailer where the product was purchased. The original sales receipt must be available to exercise our warranty.

This warranty is extended to the first purchaser at retail. This warranty is NOT transferrable.

Aquabrand reserves the right to make product specification changes without notice or obligation and to change or discontinue certain models.

Garantie limitée à vie

Les produits Aquabrand ont une garantie complète contre les défauts de matériel et de main d'œuvre. La garantie est applicable seulement si le produit est acheté chez un détaillant aquabrand dûment autorisé. La garantie Aquabrand est strictement limitée au premier acheteur et une preuve d'achat doit être présentée pour toutes réclamations. Les produits considérés comme défectueux doivent être retournés à nos entrepôts pour inspection avant tout remplacement.

La garantie Aquabrand n'est pas transférable et est limitée aux produits vendus et installés au Canada et aux États-Unis.

Applications résidentielles

Toutes les parties mécaniques incluant les cartouches à disques en céramique pour les valves et les pressions équilibrées, les cartouches thermostatiques, les déviateurs ont une garantie complète au premier acheteur.

Les finis Chrome Poli et Nickel Brossé de Aquabrand ont une garantie à vie limitée au premier acheteur. Tous les autres finis ont une garantie de cinq (5) ans. L'usure normale d'un fini n'est pas couverte par la garantie.

Toutes les composantes et les robinets électroniques ont une garantie de deux (2) ans.

Tous les bassins en verre, les bassins en porcelaine, les lumières ont une garantie de un (1) an. Les baignoires et lavabos en composite de résine ont une garantie de cinq (5) ans.

Les ampoules sont sujettes à la garantie du fabricant et ne sont pas couvertes par la garantie Aquabrand.

Tous les autres produits ont une garantie de cinq (5) ans.

Applications commerciales et industrielles

Tous les produits ci-dessus sont garantis pour deux (2) ans à l'exception des bassins en verre ou porcelaine qui sont garantis un (1) an. Les ampoules sont sujettes à la garantie du fabricant et ne sont pas couvertes par la garantie Aquabrand.

La garantie Aquabrand ne couvre pas:

- Dommages causés en entier ou en partie d'une erreur d'installation, d'abus de produit, de négligence, d'utilisation non conforme, d'usage de produits abrasifs, de corrosion et/ou d'accidents causés par un professionnel ou par toute autre personne.
- Tout produit Aquabrand nettoyé avec des produits abrasifs, comme les détergents ou les nettoyeurs à vitres.
- Usure normale du fini.
- Dommages causés par l'eau dure, les dépôts de calcaire ou les sédiments.
- Les dommages ou les pertes résultant d'une catastrophe naturelle telle qu'un feu, un tremblement de terre, le tonnerre, un orage électrique etc...

Aquabrand n'accepte aucune responsabilité pour tous frais de main d'œuvre ou d'expédition, ou pour tous autres dommages causés en tout ou en partie lors de l'installation du produit, son enlèvement, sa réinstallation, sa réparation, ou le remplacement de tout produit ou pièce Aquabrand ainsi que tout dommage incident ou résultant, dépense, perte directe ou indirecte, provenant de quelque cause que ce soit.

Pour obtenir la garantie de service, s'il vous plaît contacter le détaillant chez qui le produit a été acheté. La preuve d'achat originale sera exigible pour l'application de la garantie.

Cette garantie s'applique au premier acheteur au détail et n'est PAS transférable.

Aquabrand se réserve le droit de modifier des caractéristiques de ses produits sans avis ni obligation ainsi que de remplacer ou de retirer certains modèles.

